

633926-2026 - Procedura konkurencyjna

Rumunia – Usługi czyszczenia kanałów ściekowych – Servicii de decolmatare retele canalizare cu grad de colmatare marit si de vidanjare a caminelor

OJ S 178/2026 15/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: EURO APAVOL SA

E-mail: veronica.bracacescu@apavol.ro

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne kontrolowane przez instytucję lokalną
Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora wodnego

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Servicii de decolmatare retele canalizare cu grad de colmatare marit si de vidanjare a caminelor

Opis: Activitatile (serviciile) ce se vor presta in cadrul acordului cadru sunt: - Hidrocuratarea conductelor retelei de canalizare pluviala; - curatarea caminelor de vizitare si colmatarea rosturilor de beton; - curatarea si desfundarea gurilor de scurgere; - evacuarea materialelor /agregatelor de locul interventiei; termenul de solicitare de clarificari este cu 21 de zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor termenul de raspuns la solicitarile de clarificari este de 10 zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor

Identyfikator procedury: 9cc7c3b9-d1a2-456d-afa7-ea87f543054a

Wewnętrzny identyfikator: 5/27778056/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Ilfov (RO322)

Kraj: Rumunia

Informacje dodatkowe: ORASUL VOLUNTARI JUDETUL ILFOV

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 860 000,00 RON

Maksymalna wartość umowy ramowej: 10 860 000,00 RON

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent

termenul de solicitare de clarificari este cu 21 de zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor termenul de raspuns la solicitarile de clarificari este de 10 zile inaintea datei stabilita pentru depunerea ofertelor

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Udział w organizacji przestępczej: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcja: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Nadużycia: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Układ z wierzycielami: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Aktywami zarządza likwidator: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Upadłość: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Niewypłacalność: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Poważne wykroczenie zawodowe: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:

Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:
Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:
Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Default lot

Opis: Perioada acordului-cadru: decembrie 2026 - decembrie 2030 (4 ani) Activitățile (serviciile) ce se vor presta în cadrul acordului cadru sunt: SERVICII DE DECOLMATARE (DEFUNDARE) A CANALIZARII Can. minima 2.400ml cantitate maxima 20.000 ml SERVICII DE SPALARE A CONDUCTELOR cantitate minima 9.500ml cantitate maxima 54.000ml SERVICII DE VIDANJARE CAMINE cantitate minima 37.000 mc cantitate maxima 216.000 mc
Wewnętrzny identyfikator: 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Ilfov (RO322)

Kraj: Rumunia

Informacje dodatkowe: ORASUL VOLUNTARI JUDETUL ILFOV

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Maksymalna wartość umowy ramowej: 10 860 000,00 RON

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Documente care dovedesc forma de înregistrare a operatorului economic Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului.

Modalitatea de îndeplinire: - se va completa DUAE - Partea IV "Criterii de selectie" –

Secțiunea A. Capacitatea de a corespunde cerințelor înainte de atribuirea contractului, Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta, la solicitarea Autorității Contractante, următoarele documente de confirmare:

1. Persoane juridice române: Documente de confirmare: Prezentarea certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial (pentru ofertant unic, ofertant asociat, terți susținători, subcontractanți), din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul/domeniile de activitate autorizate conform art. 15 din Legea nr. 359/2004 din care să rezulte că ofertantul are în domeniul de activitate activitățile care fac obiectul prezentului contract.

2. Persoane juridice străine: Documente de confirmare: • Documente echivalente emise în țara de rezidență a operatorului economic care dovedesc o formă de înregistrare/ atestare ori apartenență din punct de vedere profesional, conforme legii țării de rezidență a operatorului economic și din care să rezulte cel puțin informațiile legate de reprezentanții legali, domeniul / domeniile de activitate (se va verifica prin accesarea <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) • Prezentarea Certificatului de Rezidență Fiscală (evitarea dublei impuneri) sau o declarație valabilă pentru anul calendaristic în curs.

Note: 1. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării Entității Contractante. 2. Documentele justificative vor fi prezentate (la momentul solicitării de către Entitatea Contractantă) astfel: - Documentele emise în format electronic se vor încărca în SEAP semnate cu semnatura electronică extinsă - Documentele emise pe suport hârtie se vor scana după original și se vor încărca în SEAP, semnate cu semnatura electronică extinsă. - Documentele emise în altă limbă vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. 3. Informațiile din certificatele constatatoare trebuie să fie reale/actuale la data prezentării acestora, în urma solicitării entității contractante; 4. Pentru persoanele juridice române documentele se prezintă însoțite de traducere autorizată în limba română. 5. În cazul unei asocieri, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC (respectiv documentul echivalent prezentat de persoana juridică străină) pentru partea din contract pe care o realizează asociatul/asociații. 6. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, sau în situația în care ofertantul beneficiază de susținere din partea unor terți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza, respectiv terți susținători declarați în DUAE. 7. Modalitatea prin care se demonstrează îndeplinirea cerințelor: - Operatorii economici care participă în nume propriu vor depune un singur DUAE. - Operatorii economici care se bazează pe capacitățile altor entități (terți susținători/subcontractanți) vor depune un DUAE propriu și câte un DUAE separat pentru fiecare dintre entitățile pe care se bazează. - Operatorii economici care depun oferta în asocieri/grup vor depune câte un DUAE pentru fiecare dintre membrii asocierii/grupului. - La solicitarea entității contractante, ofertantul situat pe primul loc în clasamentul realizat după evaluarea tuturor ofertelor depuse, conform criteriului de atribuire, va prezenta documentele doveditoare indicate în fișa de date, în vederea probării celor asumate prin DUAE. - Nedepunerea DUAE odată cu oferta (inclusiv pentru asociat/tert susținător) atrage respingerea acesteia ca inacceptabilă. - În cazul în care ofertantul /candidatul demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară ori privind capacitatea tehnică și profesională bazându-se pe capacitățile altor entități, invocând, după caz, susținerea unui terț, DUAE, împreună cu angajamentul de susținere, trebuie să fie completat separat și de către terțul/terții susținător (i) pe a căror capacitate se bazează ofertantul/candidatul. - În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte/părți din contract, DUAE include și informații privind partea din contract care urmează a fi eventual subcontractată, și va avea anexat acordul de subcontractare.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Pretul ofertei

Opis: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 40

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Componenta tehnică

Opis: > 240 minute de la lansarea comenzii de catre Entitatea contractanta 10 puncte ≤240 minute dar > 120 minute 20 puncte ≤ 120 min dar > 30 minute 40 puncte ≤ 30 min 60 puncte

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 60

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100211991>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.e-licitatie.ro>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: rumuński

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ofertantul va constitui o garantie pentru participare, in conformitate cu prevederile art41si42 din HG 394/2016, in cuantum de 18.370,00 lei Garantia se poate constitui prin virament bancar în contul entitatii contractante SC EURO APAVOL, nr.

RO66BTRL04901202P48138XX, deschis la Banca Transilvania Sucursala Voluntari cod fiscal 27778056, sau printr-un instrument de garantare emis in conditiile legii de catre a.O Institutie de credit din România sau din alt stat b.O societate de asigurari - fie de o societate de asigurări care deține autorizație de funcționare emisă în România sau într-un alt stat membru al Uniunii Europene și/sau care este înscrisă în registrele publicate pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară, după caz; - fie de o societate de asigurări dintr-un stat terț printr-o sucursală autorizată în România de către Autoritatea de Supraveghere Financiară

Termin składania ofert: 22/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 4 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 22/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Miejsce: In SEAP

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: 1. Autoutilaje specifice necesare pentru activitatile propuse in acordul cadru: - Autocurator necanic cu jet de apa sub presiune; - Masina pentru vidanjare; - Aparatura de monitorizare in subteran a conductelor, controlate de la suprafata terenului; - Autoturisme pentru deplasarea personalului Utilajele mentionate reprezinta un minim de utilaje admise pentru oferta. Prestatorul va lua toate masurile necesare pentru protectia mediului inconjurator (atat pe santier cat si in afara acestuia); se va asigura ca

emisiile, deversarile de suprafata, si deseurile rezultate in urma activitatilor propria nu vor depasi valorile admise de legile in vigoare.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Asociere conform art. 66. din Legea privind achizitiile sectoriale nr 99/2016

Zasady finansowe: Buget propriu

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informacje o terminach odwołania: in conformitate cu prevederile Legii nr. 101/2016

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: EURO APAVOL SA

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: EURO APAVOL SA

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: EURO APAVOL SA

Organizacja rozpatrująca oferty: EURO APAVOL SA

8. Organizacje

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: EURO APAVOL SA

Numer rejestracyjny: RO 27778056

Adres pocztowy: Strada. Serg. Gheorghe Dinca, nr. 19

Miejscowość: Voluntari

Kod pocztowy: 077190

Podpodział krajowy (NUTS): Ilfov (RO322)

Kraj: Rumunia

Punkt kontaktowy: ELENA VERONICA BRACACESCU

E-mail: veronica.bracacescu@apavol.ro

Telefon: +40 0743664088

Faks: +40 0212704550

Adres strony internetowej: <https://www.apavol.ro>

Profil nabywcy: <https://www.e-licitatie.ro>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Numer rejestracyjny: 20329980
Adres pocztowy: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Miejscowość: Bucuresti
Kod pocztowy: 030084
Podpodział krajowy (NUTS): București (RO321)
Kraj: Rumunia
E-mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Adres strony internetowej: <http://www.cnsr.ro>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0005

Oficjalna nazwa: EURO APAVOL SA
Numer rejestracyjny: RO 27778056_3
Adres pocztowy: Strada: Serg. Gheorghe Dinca, nr. 19
Miejscowość: Voluntari
Kod pocztowy: 077190
Podpodział krajowy (NUTS): Ilfov (RO322)
Kraj: Rumunia
Punkt kontaktowy: ELENA VERONICA BRACACESCU
E-mail: veronica.bracescu@apavol.ro
Telefon: +40 0743664088
Faks: +40 0212704550
Adres strony internetowej: <https://www.apavol.ro>

Role tej organizacji:

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Operator SEAP
Numer rejestracyjny: RO42283735
Adres pocztowy: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Miejscowość: Bucuresti
Kod pocztowy: 020976
Podpodział krajowy (NUTS): București (RO321)
Kraj: Rumunia
Punkt kontaktowy: Roxana Popescu
E-mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Adres strony internetowej: <https://www.adr.gov.ro/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 78e1dfa9-f2a6-45bf-b4c0-be1c01790cc8 - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 14/09/2026 12:06:31 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 14/09/2026 10:35:09 (UTC+03:00) czas wschodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: rumuński

Numer publikacji ogłoszenia: 633926-2026

Numer wydania Dz.U. S: 178/2026

Data publikacji: 15/09/2026